



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **606/24**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

**GEGENSTAND:**

**PERSONAL:** Aufnahme von Herrn Norbert Hackhofer mit Wirkung 18.11.2024 als spezialisierter Arbeiter in der 4. Funktionsebene mittels unbefristetem Vertrag mit einem Vollzeitverhältnis

**OGGETTO:**

**PERSONALE:** Assunzione del Signor Norbert Hackhofer con decorrenza 18.11.2024 quale operaio specializzato nella 4. qualifica funzionale mediante contratto a tempo indeterminato con un rapporto di lavoro a tempo pieno

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

**14.11.2024 - ore 10:00 Uhr**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Kraler Harald	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco
Fuchs Peter	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore
Rienzner Rosa Maria	Referentin	Assessora

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindegemeinsekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

**Happacher Dr. Michael**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

**Rainer Klaus**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in den eigenen Beschluss Nr. 401/24 vom 24.07.2024, mit welchem ein öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung von zwei Vollzeitstellen als spezialisierter Arbeiter (Berufsbild Nr. 15) in der 4. Funktionsebene mittels unbefristetem Vertrag - der deutschen Sprachgruppe vorbehalten - ausgeschrieben worden ist. Eine der genannten Stellen ist zur Gänze den Bediensteten dieser Verwaltung vorbehalten (interne Mobilität);

NACH EINSICHTNAHME in den eigenen Beschluss Nr. 572/24 vom 30.10.2024, mit welchem die Rangordnung desselben Wettbewerbes genehmigt worden ist;

BERÜCKSICHTIGT, dass Herr Norbert Hackhofer, welcher an erster Stelle der oben genannten Rangordnung der externen Bewerber aufscheint, sich bereit erklärt hat, die Stelle mit Wirkung 18.11.2024 anzutreten;

FESTGESTELLT, dass Herr Norbert Hackhofer im Besitz alle Voraussetzungen ist, die von den geltenden Bestimmungen vorgeschrieben sind;

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 70/23 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71/23 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2024 - 2026 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/24 vom 11.01.2024;

## LA GIUNTA COMUNALE

VISTA la propria deliberazione n. 401/24 del 24.07.2024, con la quale è stato bandito un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di due posti a tempo pieno quale operaio qualificato (profilo professionale n. 15) nella 4. qualifica funzionale, riservati al gruppo linguistico tedesco. Uno dei nuovi posti indicati è riservato interamente al personale dipendente di questo ente (mobilità interna);

VISTA la propria deliberazione n. 572/24 del 30.10.2024, con la quale è stata approvata la graduatoria del concorso medesimo;

CONSIDERATO che il Signor Norbert Hackhofer, il quale risulta al primo posto della suddetta graduatoria dei candidati esterni, ha accettato di occupare il posto con decorrenza 18.11.2024;

CONSTATATO che il Signor Norbert Hackhofer è in possesso di tutti i requisiti richiesti dalle vigenti disposizioni;

ESAURITA la discussione;

VISTO il documento unico di programmazione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 70/23 del 21.12.2023;

VISTO il bilancio di previsione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 71/23 del 21.12.2023;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2024 - 2026 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/24 dell'11.01.2024;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Ausgabe, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit Mitteln aus dem Haushalt der Gemeinde bestritten wird;

NACH EINSICHTNAHME in die bereichsübergreifenden Kollektivverträge vom 12.02.2008 und 28.10.2016;

NACH EINSICHTNAHME in den Einheits-text der Bereichsabkommen vom 02.07.2015;

NACH EINSICHTNAHME in die Dienstord-nung des Gemeindepersonals, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 13 vom 16.04.2014;

NACH EINSICHTNAHME in das D.P.R. Nr. 752 vom 26.07.1976 betreffend das Sach-gebiet des Proporz und der Zweisprachi-gkeit;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Be-schluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergän-zungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegen-ständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abge-geben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

qT221B1wuz7W1v/CHUEdIU6dzoWKPUhFWkm5gSPx2TQ=

- für die buchhalterische Ordnungsmä-ßigkeit: vom Verantwortlichen des Fi-nanzdienstes - elektronischer Fingerab-druck

W5GLW7n1357YCE5rAi4tzFh5qb4r8S6UepyCkR/zQlg=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Kör-perschaften der Autonomen Region Trenti-no-Südtirol";

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa, derivante dall'esecuzione della pre-sente deliberazione, viene fatto fronte con i fondi di bilancio del comune;

VISTI i contratti collettivi intercompartimen-tali del 12.02.2008 e 28.10.2016;

VISTO il testo unico degli accordi di com-parto del 02.07.2015;

VISTO il regolamento organico del perso-nale comunale, approvato con delibera-zione del consiglio comunale n. 13 del 16.04.2014;

VISTE le norme del D.P.R. n. 752 del 26/07/1976 in materia di proporzionale e bi-linguismo;

VISTO lo statuto del Comune di San Candi-do, approvato con deliberazione del consi-glio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modifi-cazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice de-gli enti locali della Regione autonoma Tren-tino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice de-gli enti locali della Regione autonoma Tren-tino-Alto Adige“;

delibera

beschließt

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. Herrn Norbert Hackhofer mit Wirkung 18.11.2024 mittels unbefristetem Vertrag im Rang eines spezialisierten Arbeiters in der 4. Funktionsebene (Berufsbild Nr. 15) mit Vollzeitbeschäftigung im Sinne der geltenden Dienstordnung für das Gemeindepersonal aufzunehmen;
2. darauf hinzuweisen, dass demselben folgende monatliche Bruttobesoldung, 4. Funktionsebene, Anfangsgehalt, Vollzeit, zusteht:

Grundgehalt	€	858,31
Sonderergänzungszulage	€	1.028,59
Zweisp Sprachigkeitsnachweis A2	€	51,50
13. Monatsgehalt	€	161,53
3. darauf hinzuweisen, dass demselben ab 18.11.2024 die Aufgabenzulage im Ausmaß von 10% gemäß Einheitstext der Bereichsabkommen vom 02.07.2015, Art. 54, Absatz 1, Buchstabe b) zusteht und zwar für den Dienst als:
  - Arbeiter, der vorwiegend schwere Fahrzeuge führt
  - Straßenarbeiter
  - Arbeiter und Fahrer, welcher dem Müllentsorgungsdienst zugewiesen ist
4. darauf hinzuweisen, dass laut Artikel 14 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 die Probezeit 6 Monate beträgt;
5. den Bürgermeister zur Unterzeichnung des Individualvertrages, welcher integrierenden und wesentlichen Bestandteil gegenständlichen Beschlusses bildet, auch wenn er materiell nicht beigelegt wird, zu ermächtigen;
6. darauf hinzuweisen, dass die erste Gehaltserhöhung mit 01.10.2026 anreift, vorbehaltlich der positiven Bewertung;

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di assumere, con decorrenza 18.11.2024, il Signor Norbert Hackhofer quale operaio specializzato (profilo professionale n. 15) nella 4. qualifica funzionale mediante contratto a tempo indeterminato con occupazione a tempo pieno ai sensi del vigente ordinamento organico del personale comunale;
2. di dare atto che allo stesso spetta il seguente trattamento economico lordo mensile, 4. qualifica funzionale, tempo pieno:

Stipendio base	€	858,31
Indennità integrativa	€	1.028,59
Indennità di bilinguismo A2	€	51,50
Tredicesima mensilità	€	161,53
3. di dare atto, che allo stesso a partire dal 18.11.2024 spetta l'indennità d'istituto nella misura del 10% ai sensi del art. 54, comma 1, lettera b) del testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015 per il servizio quale:
  - operaio addetto prevalentemente alla guida di mezzi pesanti
  - addetto alla manutenzione e segnaletica stradale
  - operaio e autista addetto al servizio di smaltimento dei rifiuti solidi urbani interni
4. di dare atto che, in applicazione dell'articolo 14 del contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008, il periodo di prova ha una durata di 6 mesi;
5. di autorizzare il Sindaco alla sottoscrizione del contratto individuale, che forma parte integrante e sostanziale del presente atto deliberativo, anche se non materialmente allegato;
6. di dare atto che la prima progressione economica maturerà con il 01.10.2026, previa valutazione positiva;

7. die mutmaßliche jährliche Gesamtausgabe, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem Haushaltsvoranschlag 2024 – 2026 wie folgt anzulasten:

7. di imputare la spesa annua totale, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione 2024 – 2026 nel modo seguente:

Transport und Recht auf Mobilitätsförderung	Mission <b>10</b> Missione	Trasporti e diritto alla mobilità
Straßennetz und -infrastrukturen	Programm <b>05</b> Programma	Viabilità e infrastrutture stradali
	Titel <b>1</b> Titolo	
Geldvergütungen	Kapitel <b>10051.01.010100</b> capitolo	Retribuzioni
Effektive Sozialbeiträge zu Lasten der Körperschaft	Kapitel <b>10051.01.020100</b> capitolo	Contributi sociali effettivi a carico dell'ente
Regionale Wertschöpfungssteuer (IRAP)	Kapitel <b>1051.02.010100</b> capitolo	Imposta regionale sulle attività produttive (IRAP)

8. die erforderlichen Ansätze in den folgenden Haushalten der Gemeinde vorzusehen;

8. di prevedere gli stanziamenti occorrenti nel seguenti bilanci del Comune;

9. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;

9. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;

10. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

10. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

**b e s c h l i e ß t**

einstimmig in gesetzlicher Form:

**d e l i b e r a**

ad unanimità di voti nella forma di legge:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" in Anbetracht der Dringlichkeit der Angelegenheit für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, stante l'urgenza di provvedere.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Bürgermeister/Il Sindaco**

Rainer Klaus

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

Letto, confermato e sottoscritto:

**Der Sekretär/Il Segretario**

Happacher Dr. Michael

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

---